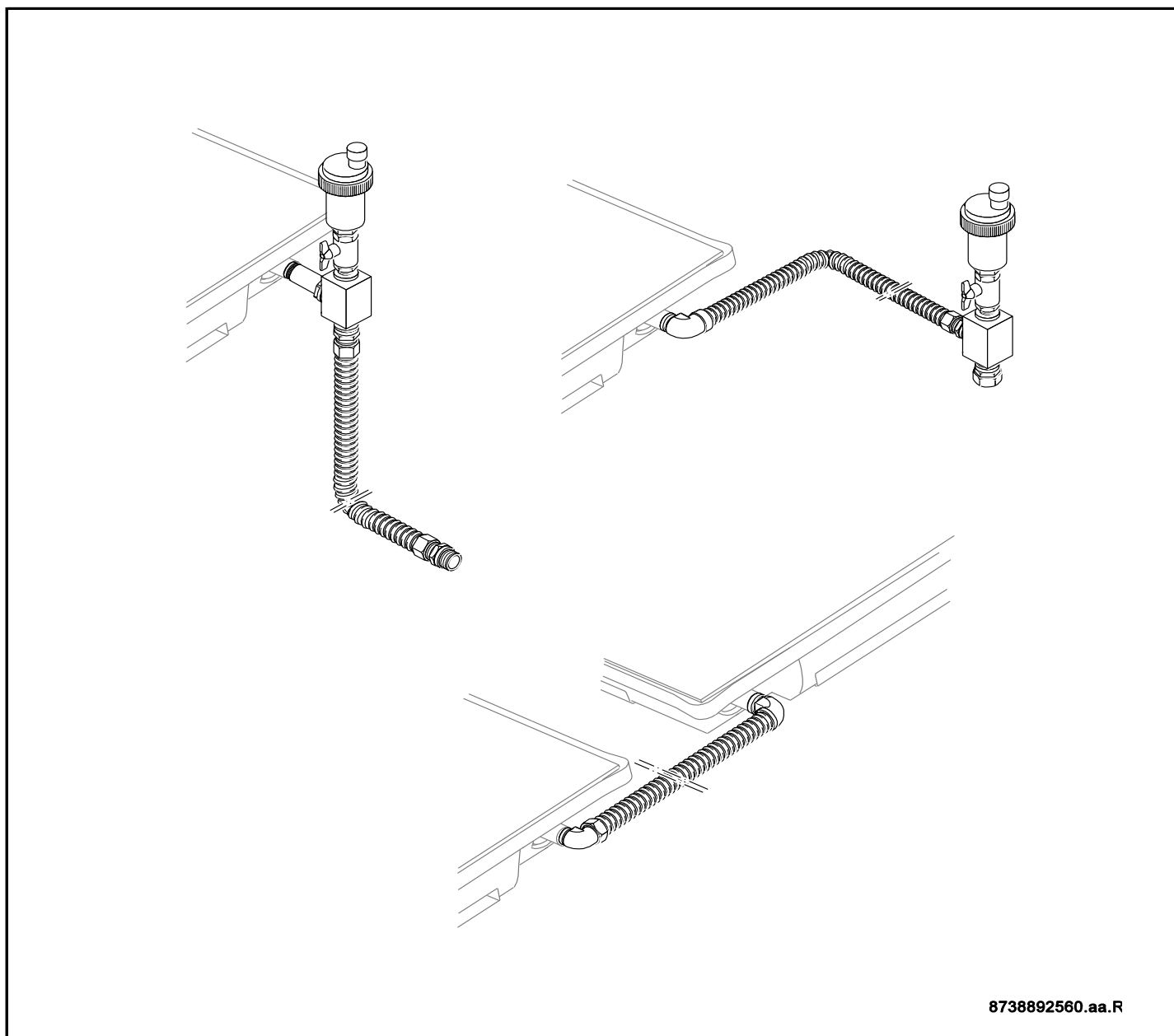


## Verbindungs-Set/Entlüfter-Set SKT1.0/FKT2 Serial connection-set/Air vent-set SKT1.0/FKT2





**[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage**

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

**[en] Important notes on installation/assembly**

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

**[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage**

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

**[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа**

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

**[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži**

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

**[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen**

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

**[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση**

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

**[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje**

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

**[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks**

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

**[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

**[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita**

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

**[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez**

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

**[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio**

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

**[he] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის**

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

**[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos**

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šioms darbams atlikti.

**[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu**

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētām sertificētām speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

**[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montag**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

**[no] Viktig informasjon om installasjon/montering**

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

**[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu**

Zainstalowanie/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

**[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem**

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

**[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul**

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

**[ru] Важные указания по подключению/монтажу**

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

**[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže**

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

**[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo**

Namestitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

**[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu**

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

**[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering**

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

**[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar**

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

**[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу**

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

**[zh] 安装方面的重要提示**

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

**[ar]** ملاحظات هامة للتثبيت/التجميع يجب أن يتم التثبيت/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

**[fa]** تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

**[he]** הנחיות חשובות להתקנה / הרכבה ההתקנה / ההרכבה חייבת להתבצע על ידי גורם מקצועי שהוסמך לכך, תוך הקפדה על מילוי כל התקנות הרלוונטיות.

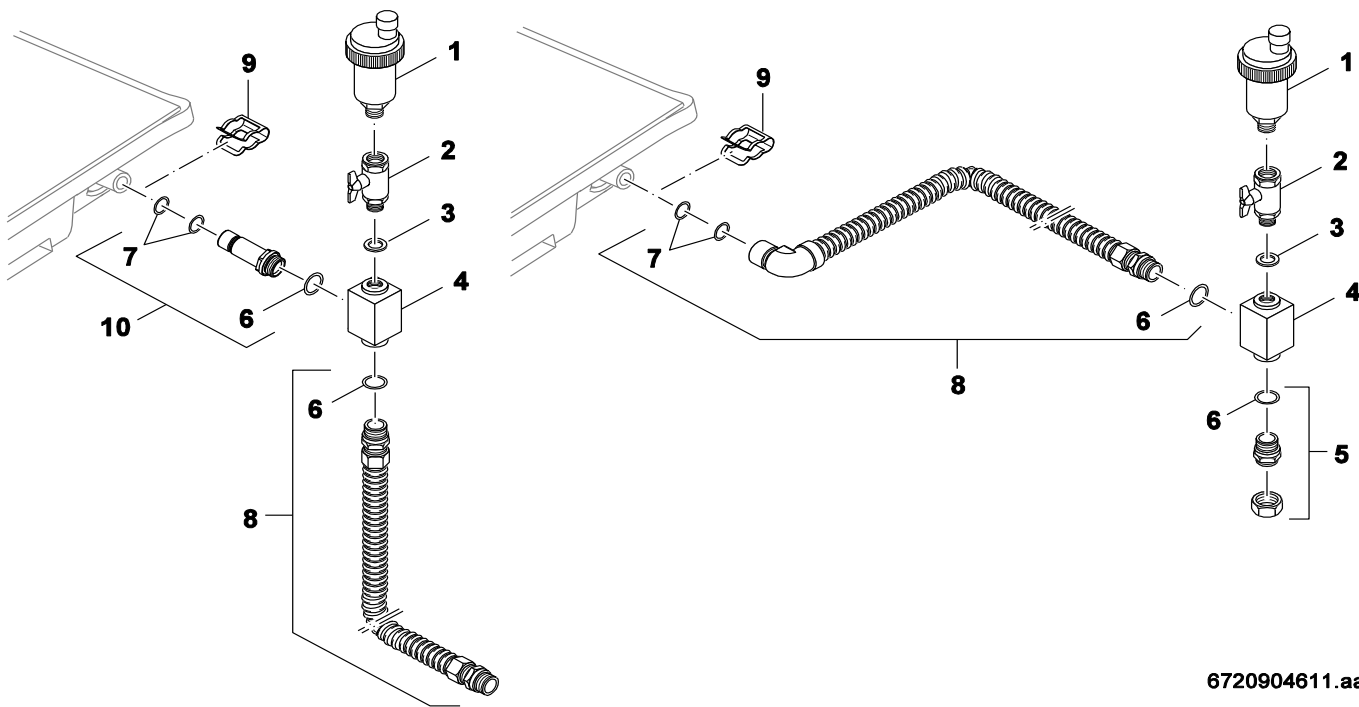
**Inhaltsverzeichnis  
Table of contents**

**Indice  
Indice**

**Inhoud  
Indice**

Air Vent	8 718 532 817	5
Serial Connection	8 718 532 816	6

# Air Vent - 8718532817



6720904611.aa.f

Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Descripción	Designação	Benaming	Descrizione
1	<b>8 748 511 013 0</b>	Entlüftungsventil	Vent valve	Válvula de purga de aire	Válvula purga de ar	Ontluchtventiel	Valvola di scarico
2	<b>8 748 511 014 0</b>	Kugelhahn 3/8"	Ball valve 3/8	Válvula de bola 3/8"	Ball valve 3/8"	Kogelkraan 3/8	Valvola a sfera 3/8"
3	<b>8 748 511 015 0</b>	Dichtung D17x24x2 (5x)	Sealing D17x24x2 AFM34 Set 5 piece	Junta 17x24x2	Vedante 17x24x2	Afdichting 17x24x2	Guarnizione 17x24x2
4	<b>8 748 511 016 0</b>	Gehäuse	Casing	Protector	Caixa	Bescherming	Involucro
5	<b>8 748 511 017 0</b>	Doppelnippel 3/4"	Barrel nipple 3/4"	Manguito roscado doble 3/4"	Bocal duplo 3/4"	Nippel 3/4"	Nipples doppio 3/4"
6	<b>8 748 511 018 0</b>	O-Ring (5x)	O-Ring (5x)	Anillo tórico (5x)	O-ring (5x)	O-ring (5x)	Anello tenuta (5x)
7	<b>8 748 511 031 0</b>	O-Ring (5x)	O-Ring (5x)	OAnillo tórico-Ring (5x)	O-Ring (5x)	O-RING AANSluiting ZONNEPANEEL (PER 5)	Anello tenuta (5x)
8	<b>8 748 511 030 0</b>	Anschlussrohr kpl	Flow pipe	Tubo agua	Tubo de ligacao	Aansluitpijp	Tubo di raccordo
9	<b>8 748 511 027 0</b>	Klammer (5x)	Clip (5x)	Grapa (5x)	Grampo (5x)	Klem (5x)	Graffa (5x)
10	<b>8 718 532 818 0</b>	Nippel SKy-T 18Klemm G3/4 kpl.	Nipple SKy-T 18clamp G3/4 cpl.	Niple SKy-T 18terminales G3/4	Nipple SKy-T 18terminais G3/4	Nipple SKy-T 18klem G3/4	Nipple SKy-T 18terminali G3/4

For:







**Original Quality by**  
**Bosch Thermotechnik GmbH**  
**Sophienstraße 30-32**  
**D-35576 Wetzlar/Germany**